

מזרח חדש (איר קלט)

עתון יומי בלתי מפלגתי בשפה ההוגרית  
העורר: ד"ר א. מרמון האחראי: דוד שר  
המזל: מזרח חדש בע"מ ת"א רח הנוב 11

XL. évfolyam

39. sz.

Főszerkesztő: Dr. MARTON ERNO.  
A szerkesztésért és kiadásért felelős:  
SCHON DEZSO. — Kiadó: Mizraeh  
Chadas Ltd., Tel-Aviv, Rechov Hanegev  
(volt Schlesinger) 11. sz. Telefon: 67677.

# UJ KELET

PÁRTONKIVÜLI NAPILAP

## Izrael hivatalosan is kérte meghívását a csúcskonferenciára

**Biztosítottak látszik Ben Gurion részvétele - Nagykövetek tanácskozása Párisban - Golda Meír a jövő héten tárgyal De Gaulle tábornokkal Párisban**

Jeruzsálem, (Az Uj Kelet tudósítójától). — Élénk politikai tevékenység folyt a hét végén a fővárosban. Dávid Ben Gurion miniszterelnök látogatást tett a lakásán beteg fekvő Golda Meír külügyminiszternél, akivel hosszabb tanácskozást folytatott a csúcskonferencia előkészítésével kapcsolatos kérdésekről. A megbeszélésen jelen volt Reuven Siloach, a külügyminisztérium tanácsosa, valamint Simon Peres hadügyi államtitkár is. Közvetlen a tanácskozás után Reuven Siloach Párisba utazott, ahol részt vesz az izraeli nagykövetek rendkívüli tanácskozásán. Erre a megbeszélésre Párisba utazott Aba Even washingtoni nagykövet, valamint Eljahu Szász, római nagykövet. A francia fővárosban bekapcsolódott a tárgyalásokba Jákob Cur párisi nagykövet is. Ezen a megbeszélésen az izraeli diplomaták a nagyhatalmak kormányainál teendő lépésekről tárgyaltak. Aba Even még tegnap este visszautazott Washingtonba.

A jeruzsálemi megbeszélésekről kiszivárgott hírek szerint Izraelnek a csúcskonferencián való részvétele előreláthatólag nem ütközik komolyabb akadályokba. — Amennyiben a Biztonsági

tositva van és nem valószínű, hogy a Szovjetunió ezt ellenezni fogja.

Minden jel arra mutat, hogy Izrael ebben a kérdésben még kapcsolatba lép a Szovjetunióval és a fővárosban arra várnak, hogy D. Ben Gurion miniszterelnök és Bodrov szovjet nagykövet között találkozás lesz ebben a kérdésben.

Golda Meír váratlan betegsége miatt elmaradt a külügyminiszternek Charles De Gaulle tábornok francia miniszterelnökkel Párisban kitűzött találkozása. Charles De Gaulle sajnálkozását fejezte ki a külügyminiszter megbetegedése felett és gyors gyógyulást kívánt neki. A külügyminiszter gondos orvosi kezelés alatt áll

Tanács úgy határoz, hogy meghívja a csúcskonferenciára a közelkeleti államokat nem lehet kétséges, hogy Izrael is a meghívottak között fog szerepelni.

A Nyugat támogatása biz-

## Kiujultak a zavargások Beirutban

**Murphy a lázadóvezérekkel tárgyal**

Beirut, (Reuter, AFP). — Beirut külvárosában a mohamedán negyed határán tegnap néhány napos szünet után ismét kiujultak a harcok. Nem érkezett arról jelentés, hogy az amerikai csapatok résztvettek volna a tüzharcban.

A csatározásnak 14 halottja és 18 sebesültje volt, azok közül lángborítottak néhány járművet.

A beiruti lázadók egyik vezetője kijelentette, hogy szívesen találkozik az amerikai csapatok parancsnokával, ha meghívják a találkozóra. Ugyanakkor kijelentette, hogy ez nem változtat azon a követelésen, hogy az amerikaiak hagyják el Libanon területét.

Robert Murphy, Eisenhower tábornok repülő nagykövete találkozott pénteken Kemal Dzsumblattal, a drúz lázadók vezérével.

A találkozóról, amely a lázadók területén jött létre nem adtak ki jelentést. — Murphy az elmúlt három nap folyamán három alkalommal találkozott Camille Chamoun elnökkel.

Tegnap újabb amerikai

tengerész katonai egység szállt partra Beirut közelében. A Libanonban állomásozó csapatok számát mintegy 10.000-ra becsülik, de a partok mentén cirkáló hajókon még több ezer tengerész katona vár arra, hogy szükség esetén partraszálljon.

A Libanonban állomásozó hadsereg parancsnokai felvették a kapcsolatot az UNO megfigyelőkkel.

Hír szerint az amerikai hadsereg információkat gyűjt a támogatásról, amelyet az Egyesült Arab

Köztársaság nyújt a lázadókknak és az UNO-megfigyelőkkel való megbeszélés is ezzel volt kapcsolatban.

Libanoni politikai körökben lázas tárgyalások folynak a csütörtökre kitűzött elnökválasztás ügyében. Három esélyes elnökjelölt nevét emlegetik: Alfred Naksí, aki 1941—43 között volt Libanon elnöke; Bachri el-Chouri, aki a szabad libanoni köztársaság első elnöke volt és Faud Sihab generális, a jelenlegi vezérkari főnök.

aki a legesélyesebb jelöltek látszik annak ellenére, hogy hivatalosan nem jelöltette magát.

Az ellenzéki pártok, amelyek ugyancsak szeretnék véget vetni a harcoknak, nem döntöttek még arról, hogy résztvesznek-e a parlament elnökválasztás ülésén, vagy pedig bojkottálják azt. A bojkott hívei arra utalnak, hogy nem lehet szabad választásokat tartani mindaddig, amíg idegen csapatok tartózkodnak libanoni területen.

New York, (AFP). — A Fehér Ház tegnap nyilvánosságra hozta az Eisenhower elnök és Camille Chamoun libanoni elnök közötti levélváltást, amelyben Chamoun „mély köszönetét fejezi ki Eisenhowernek az amerikai katonai segítségért. Válaszában Eisenhower annak a reményének adott kifejezést, hogy a két állam a továbbiakban is együtt fog működni az UNO szellemében.

### A rabbinikus bíróságok nyári szünete

A főrabbinátus közli, hogy a közzeti rabbinikus bíróságok a beér-sévei kerületet kivéve, július hó 28-tól augusztus 26-ig nyári szünetet tartanak. Ebben az időszakban a telavivi és haifai rabbinikus bíróságokon ügyeletet tartanak esetleges halaszthatatlan ügyek letárgyalására.

A rabbinikus fellebbezési bíróság nyári szünete augusztus hó 17-től az ünnepek végéig tart.

állapota örömdetesen javul. Az orvosok tanácsára ezen a héten kímélnie kell magát és valószínű, hogy

a jövő hét elején utazik Párisba a De Gaulle-val való megbeszélés folytatására,

ha a most világszerte folyó diplomáciai tárgyalások nem kívánják meg ennek az időpontnak a megváltoztatását.

Simon Peres hadügyi államtitkár legutóbbi párizsi látogatását eredményesnek tartják kormánykörökben. Az államtitkár napokon belül további külföldi utra indul és tíz napot fog tölteni Párisban, illetőleg Londonban.

Tovább folynak Izrael megbízottainak tárgyalásai újabb fegyverek vásárlásá-

ra. Az Egyesült Államokban főleg nehéz katonai felszerelés vásárlásáról tárgyalnak. A kormány azonban mérlegeli, hogy ezeket a beszerzéseket csak Amerikára koncentrálja-e és ne terjessze-e ki más baráti kormányokra is.

New-York (Reuter). Izrael hivatalosan kérte az UNO-t, hogy hívják meg a Közelkelettről tárgyaló csúcskonferenciára. Izrael UNO-képviselői ismételtén rámutattak arra, hogy amennyiben Izrael nem vesz részt a konferencián, nem is fogja magára nézve kötelezőnek tartani annak határozatait.

Minden jel arra mutat, (Folytatás a 4-ik oldalon.)

## Amerika negyedik műbolygója megkezdte a körforgását

Washington, (Reuter). — Az amerikai hadsereg Jupiter-típusú rakétájával tegnap kilőtt negyedik műbolygó megkezdte szabályos pályafutását a világűrben.

A műbolygó előremegállapított pályája szerint északkeleti irányban a Szovjetunió felé is ártépl. Az első amerikai műbolygó, amely látható lesz a Szovjetunió égen.

A műbolygó 17 és fél kilo súlyu, henger alakú és súlyának majdnem felét érzékeny műszerek teszik ki. Az Ex-

plorer IV-et az amerikai hadsereg kaliforniai kísérleti telepéről lőtték ki izraeli időszámítás szerint szombat délután 5 órakor.

Ez a harmadik amerikai műbolygó, amely előre megállapított pályáján fut. A legutóbbi eljutott a világűrbe, de azután kisiklott pályájáról és röviddel kilövése után szétporlott.

A clevelandi meteorológiai állomás tegnap a greenwichi idő szerint 4 óra 58 perckor fogta az új műbolygó jelzéseit.

## De Gaulle válasziggyéke Izrael meghívását követeli

Páris (AFP). De Gaulle

tábornok, francia miniszterelnök tegnap este közölte a szovjet kormánnyal, hogy hajlandó résztvenni úgy a csúcskonferencia előkészítésében, mint annak tárgyalásain. De Gaulle tábornok megismétli azon nézetét, hogy a csúcskonferencián csak az érdekelt nagyhatalmak vezetőinek kell résztvenni, amennyiben azonban Nehrut és az arab államok miniszterelnökeit is bevonják, úgy meg kell hívni Törökországot, Perzsiát és Izraelt is, mint közvetlenül érdekelt államokat — írja De Gaulle tábornok.

Páris, (Reuter, STA). — A francia kormány szövegét tegnap közölte, hogy kormány konstruktív javaslatokat dolgozott ki a csúcskonferencia számára.

Maurice Schuman, a francia parlament külügyi bizottságának elnöke kijelentette, hogy De Gaulle tábornoknak a Közelkelettel kapcsolatban elfoglalt álláspontja a következő három pontban foglalható össze:

1. A nagyhatalmaknak biztosítani kell a közelkeleti államok jelenlegi határait.

2. Meg kell szüntetni a nagyhatalmak versengését a Közelkeleten, különösen a fegyverszállítás terén.

3. Segítségére kell lenni a közelkeleti államoknak gazdasági fejlődésükben.

Diplomáciai körök rámutatnak arra, hogy a határok status quo-jára vonatkozó pont ismételt bizonyítéka a francia kormány Izrael iránti barát-

ságának.

Bizonyosra veszik, hogy szükség esetén De Gaulle híven képviselni fogja Izrael érdekeit a csúcskonferencián.

Francia hivatalos körök sajnálatukat fejezték ki, hogy Golda Meír külügyminiszter betegsége miatt kénytelen volt elhagyni párisi útját.

De Maurville francia külügyminiszter tegnap este Rómába indult, hogy az ottani kormánnyal tárgyalja meg a közelkeleti helyzetet.

A bukaresti rádió tegnap közölte, hogy az utolsó szovjet katona is elhagyta Románia területét és a román kormány nagyszabású fogadást rendezett a távozó szovjet tisztek tiszteletére.

## Chruscsev újabb jegyzékhaboruba kezdett

**Ova inti Mendereszt és Adenauert**

London, (Reuter). — A moszkvai rádió közölte, hogy az elmúlt hét végén a szovjet kormány jegyzékben figyelmeztette a török kormányt az iraki eseményekre való beavatkozás ellen. A jegyzékben hivatkozik arra, hogy a törökök csapatokat összpontosítottak az iraki határon azzal a céllal, hogy napokon belül támadást intézzenek Irák ellen.

„A török kormány Huszsein jordániai király felhívását akarja felhasználni, mint jogcímét, amely feljogosítja a beavatkozásra”

— állítja a jegyzék, a moszkvai rádió szerint.

A szovjet kormány figyelmezteti Menderest kormányát azokra a súlyos követ-

kezményekre, amelyekkel egy ilyen támadás járna és felszólítja a törököt, hogy propaganda útján se fokozza a feszültséget a Közelkeleten.

A jegyzék végül megállapítja, hogy ha teljes együttműködés jött volna létre a törökök és az amerikaiak között és, ha a Szovjetunió és más „békeszerető” államok nem figyelmeztették volna a törököt, azok már végrehajtották volna az Irák elleni támadást.

Bonn (Reuter, AFP). — A szovjetkormány tiltakozó jegyzékét intézett a nyugat-német kormányhoz „az angolok és amerikaiak közelkeleti kalandjának” támogatása ellen. A szovjetjegyzék rámutat arra, hogy Nyugat-Németország nem csak hoz-

zájárulását adta NATO-szövetségeseinek akciójához, hanem megengedte az amerikaiaknak, hogy nyugat-német területet használjanak fel bázisul libanoni akciójuk számára. Ez ellentétben áll a bonni kormány azon állításával, hogy az amerikai csapatok csak védelmi célokból állnak németországi területen, ugyanakkor veszélyeztetik úgy Németország nemzeti érdekeit, mint a világébéket” — mondja a szovjetjegyzék.

### Az asszonyok ezrei...

Az asszonyok ezrei nem tévedhetnek. Fehérneműjüket „Or”-ral, a „Shemen” csodás mosóporával mossák és meggyőződtek róla, hogy nincs nála jobb. Önnél is tiszta, hófehér lesz a ruha, ha „Or”-t fog használni.

Tegye meg azonnal és meg fog győződni róla, hogy az „Or” minden más, eddig használtatban volt mosópornál jobb.

**Emerson**  
Television and Radio

# Új település északon...

Helyszíni riport Noterá alapításáról

— „Noterá”, ez a név rövidesen olyan ismert lesz az országban, mint Lachis, vagy Adulám. Noterá, ez a neve a legfiatalabb településnek a Felső-Gálilban, a kiszáritott Chule-tó északi részén, a Básán lejtőin, a szíriai határtól néhány száz méterre.

— Ezekben a vészterhes napokban, amikor körülöt-

tünk forr a világ, és felforgató forradalmak veszélyeztetik biztonságunkat, újra bebizonyítottuk, hogy békére vágyunk és építeni akarunk, ez a település is a béke bizonyítéka — mondotta a felszólalók egyike a csütörtökön megtartott ünnepélyes letelepedési ünnepségen.

## AZ UTOLSÓ PONT GONÉN ÉS ONNAN TOVÁB!

Mikor Ros-Pinát elhagyja az újságírókért küldött autó, midégyikünk kíváncsian figyel kifelé a robogó kocsiból. Már Kirját-Smone felé járunk, mikor a katonai rendőr jobbra mutat és éles kanyarban fordulunk a Chule felé. Elhagyjuk Lehávt-Habásán kibucot is és itt vége az aszfaltútnak, kocsink hepe-hupás dűlőn robog és ahogy fogynak a kilométerek, úgy lesz téli szemünk-szánk az út porával. Mellettünk sorba elhúznak a katonai előkelőségek és az UNO-autók, akik szintén az ünnepségre igyekeznek. Már feltűnik Gonén is, az öt évvel ezelőtt alapított

kibuc, ami eddig a Chule legszélse pontja volt egészen a mai napig. De még Gonén is túlhaladjuk és messziről feltűnik az újonnan felállított faházak — megérkezünk az ország egyik legszélsebb pontjára, a szíriai határ közvetlen közelébe, ahol ma történelmi eseménynek leszünk szemtanúi. A Náchál — a mezőgazdasági szervezetek katonai alakulatának egyik csoportja fog ma itt véglegesen letelepedni, ezzel is jelképezve fiataljaink eltökélt szándékát, hogy sarlóval és ekével építsék az országot, még veszélyes helyeken is.

## AZ ÜNNEPSÉG LEFOLYÁSA

Gyors vezényszavak pattognak és máris felsorakoznak a települők, katonaruhába öltözött fiúk és lányok, akik ennek az új településnek magvát képezik. Szemben velük, a dobogón, a katonai előkelőségek. Itt látjuk az északi körzet katonai parancsnokát, a Náchál-mozgalmi parancsnokát, a fegyverszüneti bizottság elnökét és hadügyminisztérium megbízottját. Körszélül a meghívottak, a környező falvak megbízottjai és a testületek képviselői. A Náchál egyik tisztje nyitja meg katonás rövidséggel az ünnepséget és átadja a szót az északi körzet katonai parancsnokának. — Katonai és építő erőnk élő bizonyítéka ez a település — mondotta az alezredes. — Nem titkolom előttetek, hogy nem lesz könnyű dolgokat,

meg kell küzdenetek a természet nehézségeivel és a közeli határ veszélyével. De egy percig sincs kétségem afelől, hogy mindkét feladatot sikeresen fogjátok megoldani — fejezi be beszédét az északi körzet katonai parancsnoka.

Ezután kerül sor az alapítási nyilatkozat felolvasására. — Mi, a Náchál, katonai-mezőgazdasági alakulat „Omec” csoportjának fiataljai, ezennel kinyilvánítjuk, hogy ma letelepezzünk ezen a helyen, a kiszáritott Chule mocsarak közelében és településünket „Noterá”-nak nevezzük el.

A hivatalos program ezzel véget is ért és mindannyian a gyönyörűen megterített ebédlőbe mentünk, ahol megvendégelték a résztvevőket.

## AZ ELŐZMÉNYEK ÉS A TERVEK

Itt alkalmunk volt beszélgetést folytatni a Szochnut megbízottjával, aki elmesélte nekünk, hogy az összes épületek két hét alatt épültek fel, a lakóbarakkok a gazdasági épületek és az orvosi rendelő. A fiatal alapítók mezőgazdasági kiképzésüket a negevi „Mefalszim” kibucban kapták és az „Ichud Hákvucot Vóhákvucim” mozgalomhoz tartoznak. A Szochnut a következő évben 65 ezer fontot fektet be az új településbe.

## A Hitachdut Oléj Hungária közleményei:

### ★ TEL-AVIV

Dr. Fodor alelnök fogadórait a nyári hónapokban minden második hét hétfőjén napján tartja helyiségünkben Tel-Aviv Hayarkon-u. 61. sz. a. Ugyanakkor várm- és kltaygyekben tanácsadás új olék részére.

A legközelebbi tanácsadás időpontja: 1958. augusztus hó 4-én, hétfő délután 6-7 óráig.

A tel-avivi HOH Jogügyi Bizottsága a bíróság nyári szünetére való tekintettel — szeptember hó 1-ig nem tart tanácsadórait.

A tel-avivi H. O. H. szociális bizottságának elnöke, H. a. J. mindent hétfőn d. e. 11 és 12 óra között tanácsot és útbaigatást ad a szociális bizottsághoz fordulóknak a HOH helyiségében, Hayarkon 61. sz. a. — A szerdai felfogadás változatlan.

A tel-avivi HOH nyári fogadó-órái szeptember 1-ig a következő napokon: vasárnap, hétfő és szerdán délelőtt 10-11 óráig.

### NAHARIA

A helyi csoport 2 napos társasutazást rendez Jeruzsálembe augusztus 4. és 5-ikén (hétfő és kedd), megfelelő számú jelentkező esetén megtekintjük a Kállitást és a történelmi nevezetességek helyeket. Megjelenünk a HOH országos vendéjének ünnepélyes nagygyűlésén. Részletes felvilágosítás és jelentkezés: Dr. Sommer parfumeriában.

Műsoros, táncos, fagyaltest augusztus 9.

Társas összejövetel minden hétfőn este otthonunkban.

zh. q.2. maion teatin etaoin to

köszöntötték az újonnan letelepedett 24-ik faluját.

Művészi műsort is adtak a fiatalok, amelynek keretében bemutatták a Náchál életét.

Az ünnepély végetért és Noterá részére kezdődnek a hétköznapiak. Noterá magyarául őrséget jelent. Őrség az ország északi határán. Az őrség azonban biztonságot is jelent és semmi kétségünk afelől, hogy az újonnan letelepedett fiatalok nagy mértékben fokozzák az ország biztonságát.

Kétségtelenül, az Ország újkori történelmének egyik legfontosabb szakasza zajlott le szemünk előtt. Történelmet írtak tegnap a Chule mellett.

Dávid Drory

## Klorral fertőtlenítik a Járkon vizét

Felemlik a folyó vizét a régi magasságra

A Járkon vizének öntözési célokra való felhasználása óta rendkívüli mértékben elszaporodtak a szúnyogok, amelyek a folyó körüli lakónegyedek lakosságának életét elviselhetetlenné teszik, a mellett a csökkent magasságú folyóba áramlik a környéki gyárak szennyvize, valamint a Muszará patak, amelyet szintén megfertőzött a lakónegyedek és gyártelepek szennyvize. A Járkonban olyan kevés víz maradt, hogy áramlásának nincs elég ereje eljutni a tengerig s ezért álló szennyvíz képződött az egész folyó medrében, ami egészségtelen szagot is terjeszt.

Tel-Aviv város vezetősége, amely már hónapok óta megoldást keres erre a vízszász helyzetre, legutóbb szakértőkkel tanácskozott ebben a kérdésben. A Chájim Levanon polgármester elnökeleten három fontos bejelentés történt. A vízszakértők azt találják a helyes megoldásnak, hogy hetenként kétszer nagymennyiségű forrásvizet fecskendezzenek be a folyó medrébe és ezzel olyan áramlást idéznek elő, amely a megfertőzött víztömeget beviszi a tengerbe. A másik lehetőség, hogy a folyó két távoli pontján rendszeresen klorral fertőtlenítsék a folyót, ami havi 15 ezer font kiadással jár. A harmadik bejelentés a Tahal szakértője részéről történt, aki közölte, hogy a

## Javul Ben Gurion memóriája

London, (STA). — Randolph Churchill, Sir Winston újságíró fia, aki viszatért közlekeleti látogatásáról, megírja az Evening Standardban, hogy Dávid Ben Gurionnak már elmúlt a lumbágója és megszűnt a rekedtsége, amely zavarta beszédek tartása közben. Randolph Churchill azt állítja, hogy Ben Gurion felhasználta Frederic Alexander néhai angol Shakespeare-színész módszerét hangjának feljavítására.

Azonkívül az emlékezőtehetsége is jobb, mint a múltban volt, ami jelentős eredmény egy 73 éves embernél. Az újságíró három hasábos tudósításban számolt be a miniszterelnökkel való beszélgetéséről.

kormány hozzájárulásával négy zsillipet építenek a Járkonon, amelyek segítségével előző magasságára emelik a vizet s így az úgy fog áramlani a tenger irányába, mint azelőtt. Az értekezlet úgy határozott, hogy mind a három módszert alkalmazni fogja, a legrövidebb időn belül.

## Sport

A Hápoel országos súlyemelő csapatbajnokságában, amint az várható volt, futószallagon gyaragtatták a versenyzők az országos rekordokat. A nagyszámú néző előtt lefolyt és érdeklődéssel kísért versenyen 13 új országos rekord született, zek közül azonban egyik sem éri el a nemzetközi versenyeken megkívánt színvonalat. Kétségtelenül öröndetes tény, hogy ebben a sportágban is haladás mutatatható.

Hatán a Bít-Gálím medencében országos úszóversenyt hirdettek. Ezúttal is sajnálatosan kevés résztvevő állott starthoz és a legjobbak közül is számosan maradtak távol. Így az eredmények a közpezen alul maradtak. Százméteres pillangóúszásban eddig ismeretlen 17 éves ifjú tűnt fel. Méir Árgov, Hápoel Máoz, aki 1:20.5 perces idővel nyerte meg a versenyszámot, a rutinos, jónévi S. Kohen, Gus Zevulon. előtt. Az ifjú feltűnő tehetséget árult el.

Az országos vízpoló-bajnokságban a Hápoel Tel-Aviv 8:3 arányban győzte le a Makkábi Petách Tikvát, míg a Brit Makkábi Atid — Hápoel Haifa mérkőzés 3:3 arányban, eldöntetlenül végződött.

A birkozi világbajnokság megnyitása Budapesten, a Margitszigeten, kellemes, naposítás időben történt. A szabadtéren lefolyó küzdelmeket az utóbbi napok esőzései fenyegették, de a verseny megkezdésének napjára kiderült és az ünnepélyes megnyitás, a résztvevők felvonulása, valamint az első napi küzdelmek zavartalanul folyhattak le. Az első birkozó pár a sorsolás szerint, holland és lengyel versenyző volt. Az első birkozó, akit szabálytalan birkozás miatt, ismételt figyelmeztetés után leléptettek, az izráéli Gólsáni volt. Ez olyan „elsőség”, amelyre nincs okunk büszkének lenni. A görög-óromai, azaz kötöttfogású birkozás szabályait még a versenyzőknek is ismerniük kell!

Az USA — Szovjetunió atlétikai viadal ma kezdődik Moszkvában. Az amerikai atléták már megérkeztek a hét elején Moszkvába, ahol a repülőtéren a szovjet atléták népes küldöttsége fogadta őket. Először Vladimir Kutz olimpiai bajnokkal. A kétnapos atlétikai versenyre a szovjet atlétákat a múlt héten válogatták próba-verseny keretében, amelyben a legtöbb esetben közepes eredményt értek el. Ismerve azonban az oroszok hatalmas küzdőképességét, bizonyos, hogy a versenyen még az eddigi legjobb teljesítményüket is túlszárnyalják. A próba-verseny egyik legnagyobb meglepetése az 5000 méteres síkfutás volt, amelyben a világrekorder Kutz csak nyolcadik lett. Gyenge szereplését az utóbbi hetekben betegsége miatt beállott kénszeri-hatás okozta.

Moszkvában készülnek a célzó világbajnokság megrendezésére, amelyben Izráél versenyzői is résztvesznek ez évben. A Szovjetunió rendkívüli előzékenységgel segít a résztvevőket Országonként 25 főnyi csoportot lát vendégül két héten át s ezzel biztosítja a résztvevők eddigi még sohasem tapasztalt nagy számát. Csak a versenyzők számát mintegy 700-ra becsülik, ami háromszoros annak, amit eddig hasonló versenyen egybegyűjtöttek.

## HOLNAP NYILIK HAIFÁN az országos cserkész-táborozás

Holnap nyílik meg az izráéli cserkész szervezetek négy napos táborozása a Karmel hegyen, 5 ezer izráéli cserkész, valamint számos külföldi cserkész küldöttség jelenlétében. Zsidó cserkész-csapatok jönnek Franciaországból, az Egyesült Államokból és Angliából. Az ünnepélyes megnyitáson részt vesznek a vendégállamok nagykövetei és Zálmán Árán közoktatásügyi miniszter is.

A jeruzsálemi újságíróklubban tartott sajtófogadáson az izráéli cserkészmozgalom vezetői elmondták, hogy ez az egyetlen ifjúsági szervezet, amelynek működését az iskolákban is engedélyezik. A világon összesen 12 millióra tehető

a cserkészek száma. A vasfüggöny mögötti államokban ezek a szervezetek már nem működnek.

Henry Lasker és N. Halperin az amerikai és angol zsidó cserkész szervezetek megbízottai számoltak be a mozgalom ottan működéséről, míg B. Weissberg a Jehudá Hácáir mozgalomról beszélt és elmondotta, hogy az amerikai zsidó cserkészek a többi hasonló mozgalmaktól kapják a szervezeti keretet és utasításokat.

A táborozáson részt vesz négy kisebbségi csoport is, a drúz, a katolikus, a mohamedán és a görögkeleti ifjúság cserkész szervezeteinek küldetésében.

## A Mezőgazdasági Bank a hitelkorlátozások ellen

Chájim Halperin feltűnő beszéde

A Mezőgazdasági Bank évi közgyűlésén Chájim Halperin professzor, az intézet igazgatója követelte a korlátozást, hogy szüntesse meg a hitelkorlátozásokat, amelyek gátolják bankjának tevékenységét a mezőgazdaság javára. Mint ismeretes, az infláció megátolása érdekében a bankoknak a rendelkezésükre álló összegeknek csak bizonyos részét szabad hitelként folyósítaniuk és Halperin professzor szerint ez a rendelkezés helyénvaló más bankokkal szemben, ugyanakkor azonban negatív hatással van a mezőgazdaság fejlődésére.

A bank forgótőkéje az idén 200 millió font volt, és a hitelkamat átlagban 5.3 százalékot tett ki. A mérleg másfélmillió font tiszta nyereséget mutat. A bank 46 mezőgazdasági telepítés megvalósításához nyújtott kölcsönt.

Halperin professzor elmondotta, hogy az ország fennállása óta egy milliárd fontot fektettek be a mezőgazdaságba, ebből 60 százalékat a kormány, s negyven százalékat a Szochnut költségvetéséből. Az összeg kétharmad részét új mezőgazdasági telepítések létesítésére fordították.

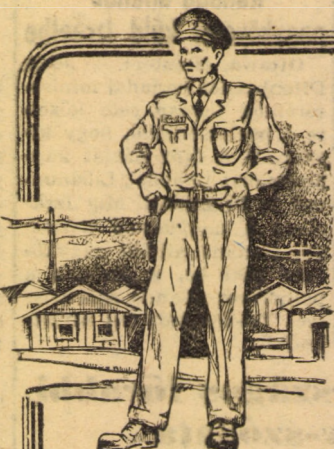
## Az állami mérnökök folytatják a sztrájkot

A sztrájkoló mérnökök pénteken délbén értekezletet tartottak a tel-avivi Bét Taboriban. A Madanesz, a mérnökök szakszervezetének titkára bejelentette az értekezleten, hogy a sztrájk minden jel szerint eléri a célját és eredményesen fog végződni. Ugyanakkor bejelentette még azt is, hogy a hadügyminisztérium kérésére a fegyvergyárak mérnökeit mentesítik a sztrájk kötelezettsége alól.

Az értekezleten S. Margolin a mérnök szakszervezet országos titkárságának tagja éles bírálatot gyakorolt az állami alkalmazottak

kormánybiztosa D. Rozolio fölött, aki egyoldalúan akarta megsemmisíteni azt a megállapodást, amely az állami alkalmazásban álló mérnökök követeléseinek jogorvoslására jött létre az egyeztető bizottsággal.

S. Margolin bejelentette, hogy a titkárság javasolja, a sztrájk folytatását vasárnapig, habár a sztrájkjal okozott kár igen nagy. — A sztrájkbizottsággal szemben említett szankciókról szólva Margolin kijelentette, hogy a mérnökök közössége ezekre a fenyegetésekre megadja majd erélyes választát.



Rendőr minden háznál

Ilyen biztonsági intézkedés egyetlen államban sem létezik. A legbiztosabb hely készpénz elhelyezésére a bank. — Helyezze el pénzét az ország legnagyobb és legrégebb bankjában, és védve lesz lopás, tűz és elvesztés ellen.

85 fiók az Ön szolgálatára

BANK LEUMI LE ISRAEL B.M.

## Hazautazott az első oroszországi turistacsoport

Azt állították, hogy tetszett az ország  
Héberül válaszolt az újságíróknak az egyik turista

Az első szovjetországi turistacsoport, amely — mint megírtuk — tiznapos látogatást tett az országban, pénteken repülőgépen elindult Moszkvába. A csoport valamennyi tagja akadémikus műveltséggel rendelkezett, egyetemi tanárok, újságírók mérnökök és írók voltak közöttük. Az izraeli utazás az izraeli Peltours utazási vállalat és a szovjet Intourist társaság közösen szervezték. A csoport tagjai ajándékot nyújtottak át a Peltours vezetésének, s a Peltours vállalat valamennyi turistának emléktárgyval kedveskedett.

Gregorovits Sztuziki, a csoport vezetője a következőket mondotta: „Valamennyien rendkívül élveztük ezt az utazást és köszönjük a szíves fogadtatást, amelyben részesültünk. Ahol csak megjelentünk, mindenütt melegen üdvözöltek”. A csoport tagjai általában meg voltak elégedve a látogatással, legfeljebb azt kifogásolták, hogy programjuk túlszűkült volt és naponta mindössze négy órájuk maradt pihenésre.

Borisz Zipperstein vegyész mérnök kijelentette, hogy több kémiai üzemet szeretett volna látni, mint amennyire az általános program keretében alkalma nyílt.

Georgij Davidovics ukrán író és színpadi szerző elmondotta, hogy számos íróval találkozott, akik felkérték őt szállodájában.

Galina Szerkova az „Ogonyok” című szovjet folyóirat munkatársa különös meglepetését fejezte ki a látottak fölött. Amikor az ITIM tudósítója megkérdezte, hogy hogyan látta az országot, mint zsidó, az újságíró ezt válaszolta: „Nem értem ezt a kérdést. Mi az, hogy mint zsidó?”

Jakob Sapira mérnök az újságírók legnagyobb meglepetésére héberül válaszolt a kérdésekre.

— Pontosan husz évvel ezelőtt hagytam el szüleimmel az országot és visszatértem Vlnába. Tanulmányaimat a haifai technikumon fejeztem be, 1937—38-ban. Most alkalmam volt meggyőződni róla mind a technikum, mind pedig a város gyönyörűen fejlődött az eltelt idő alatt.

A luddi repülőtéren a Tass szovjet hírgyűnösök és izraeli tudósítók, valamint a szovjet követség alkalmazottai búcsúztatták a távozókat.

## ÉLES KRITIKAI HANG a „Chana Szenes” szindarab ellen

Vita az izraeli zenéről és drámaírókról

Péntek este érdekes vitatestet tartottak a televízió Bét Táboriban, amelynek tárgya az eredeti izraeli művészi alkotások problémája volt.

J. Sztucevszky, ismert zeneszerző elmondotta, hogy az izraeli zene tiszteltetelméltó helyet vívott ki magának a nagyvilágban. A világ nagyvárosaiban és rádióiban gyakran kerülnek bemutatásra izraeli szimfonikus művek és népdalok. Az izraeli dallamok és azok különleges ritmusa nagy figyelmet keltettek a világ zeneszakértői körében.

— Tizenöt évvel ezelőtt — hangsúlyozta az előadó — még nem is álmotunk volna arról, hogy az izraeli muzsika ilyen sikereket fog elérni. Természetesen zeneszerzőink még keresik az

utat, hogy megtalálják a helyes módot az izraeli életzene kifejezésére.

D. B. Malkin szinkritikus az izraeli szindarabok problémájával foglalkozott.

— Nem a tárgy, hanem a kifejezési mód határozza meg a színmű eredetiségét — mondotta. — Hogy valódi izraeli színmű kerüljön bemutatásra az országban, ehhez még talán ötven-hatvan évre van szükség. Malkin éles kritikával illette Aharon Meged „Chana Szenes” című színművét, amely szerint „másodrangú szovjet színmű utánzata”.

Berl Primer, aki a vitatestet vezette, nem fogadta el Malkin álláspontját, majd javasolta, hogy rendezzenek vitatestet, amelyen a szinkritikusokat kritizálják. A közönség rokonszenvvel fogadta a javaslatot.

## GÁLUTI PROBLÉMÁK A ZSIDÓ TANÍTÓK VILÁGKONGRESSZUSÁN

A zsidó tanítók nemzetközi kongresszusának pénteki ülésén a gáluti zsidónevelés problémája állt a tárgyalások központjában.

M. Reissberg (Egyesült

Államok) javasolta, hogy létesítsenek külön bizottságot külföldön működő zsidó tanítók előkészítésére, majd megjegyezte, hogy az amerikai zsidó oktatás főcélja, növelje a rokonszenvet Izrael iránt. Ezalót csak néhány jesiva képez kivételt, amely Izrael-ellenes.

J. Levin (USA) megjegyezte, hogy kevés héber tanító működik a gálut országaiiban.

C. Glatstein (USA) kifejtette, hogy az izraeli ifjúságot éppen úgy kell tanítani arra, hogy megismerje a gálut problémáit, mint ahogy a gáluti ifjúságnak ismernie kell Izraelt.

A konferenciát ma este folytatják, amikor is Mose Kol, a Szochnut vezetőségének tagja fog előadást tartani: „A nevelés és Alijáj Hanoár szervezet” címmel.

## A TEL-AVIVI MOZIK HETI MŰSORA:

ELGADASOR KEZDETE:  
3.30, 7.30 és 9.30  
ALLENBY: Joe Macbeth  
ARMON DAVID: Rettegés  
CAFON: Cabilra éjszakái  
CHEN: A vad tanúja  
DAN: A dr. Laurent ügy  
EDEN: Feledhetetlen dallam  
ESZTER: Ne menj közel a vízhez  
MAXIM: A zsidó ember  
MIGDALOR: Femmes libres  
MOGRABI: Kitty és a nagyvilág  
MATMID: A pokolba és vissza  
OPHIR: Más idő — más hely  
ORION: Az igazságtalan óra  
SDEROT: The pajama game  
TAMAR: La Mome Pigale  
TEL-AVIV: The young lions  
3.15, 6.45, 9.30  
TCHOLET: 6 bridges to cross  
ZAMIR: Escape in the sun  
JARON: Partners

## IZRAELI OPERA

Ma este 8.30-kor

BALETT FESZTIVAL

55 táncos részvételével

BENCION WITLER SIFRA LERER

Ramat-Gan, júli. 27.

vasárnap, Rama, 8.30

DER FERLIBTER NAR

PICCOLI

AZ OLASZ BABSZINHÁZ

Tel-Aviv, Peér-mozi

Ma d. u. 4.30 és este 8.30-kor

Armon-mezi, Haifa

Herman Bahr könyve után

BOTRÁNY ISCHLEN

1958-as bécsi színes film - vígjáték

Főszerepben:

O. W. FISCHER, IVAN DESNY

A NYÁRI CIKKEK kiadására

Cotton, battist, 1.750/mt.

Piké, impriné 2.500. Klein, Tel-

Aviv, Ben Jehuda 101.

# Teljes közöny fogadta Amerikában a bagdadi eseményeket

Irta: Jicchák Árci  
(New-York)

saját államának zászlóját, vagy a híres kocka épületet akarja lefényképezni, amely úgy néz ki, mint egy felállított gyufaskatulya.

## Az izraeli konzulátuson nem tudnak semmit

Csend honol az izraeli főkonzulátuson is a 70-ik utcában. Két izraeli jesiva növendék, aki úgy látszik valóságos küldetésben érkezett Amerikába, várakozott a folyosón. Egy tisztviselő udvariasan irányította a látogatókat a különböző irodák felé. Az egyik felelős tisztviselő tudni akarta, hogy mi újság Irákban és elkérte a nálam lévő friss lapot. Még nem voltak tájékozva arról, hogy miként reagált Izrael az iraki fordulatra, nem jöttek még információk. Egyetlen forrásuk az amerikai napilapok Izraelben működő munkatársainak, valamint a távirati irodáknak a jelentései voltak, amelyek beszámoltak Ben Gurion miniszterelnök és Golda Meir tállakozásairól és félhivatalos forrásra hivatkozva közölték, hogy „Izrael éberen figyeli az eseményeket”...

Ilyennek tűnt az iraki válság nemhivatalos szemlélődő számára New-Yorkban.

## A komoly sajtó első kommentárjai

Természetesen a komoly sajtó nagyobb figyelmet szentel az eseményeknek. A New-York Times 52 lepdőoldalából 18-at szentel a bagdadi eseményeknek és az ezekből várható fejleményeknek. Azt mindenki megérti, hogy az amerikai tengerészcsapatoknak Béirutha való kiküldése alapvető változást jelent az Egyesült Államok politikájában. Végre megértette a kormány, hogy azzal a módszerrel, amelyet a szuezi események idején alkalmazott, nem lehet meg-

állítani a szovjet befolyás előrenyomulását a közkeletű térségben. Az egyetlen út az azonnali és erőteljes akció, amit nem lehet végrehajtani az UNO komplikált gépezetén keresztül. Ezért határozott úgy az Eisenhower-kormány, hogy cselekedjen és egyidőben tájékoztassa az UNO-t. Az amerikaiak már megutálták, hogy bonyolult procedurákba keveredjenek, miközben a veszélyeztetett területeken megteremtik a befejezett tényeket. Így Eisenhower még esküdt ellenségének, Truman volt elnöknek dicséretét is elnyerte. Az egyik new-yorki lap azt írja, hogy az események a koreai napokra emlékeztetnek, remélik azonban, hogy ezúttal másképp alakulnak a dolgok és Amerika nem lesz kénytelen újra egy millió katonát feláldozni a megzavart statusquo helyreállítására érdekében.

Másnap a légkör kissé megtűzesedett. A nyomdákbióránként újabb és újabb kiadásokat dobtak ki, amelyek bejelentették a második partraszállást. A new-yorki zsidó rádió leadó azonban ezúttal is csendes maradt. Pár órák időközönként közölte a híresszefoglalást, de rendes műsorát folytatta tovább. Reggel az egyik helyi rabbi jidisül azt magyarázta a hallgatóságnak, hogy milyen fontos a fizetett kaddis mondas a halottak lelküdvéért és az arról időben való gondoskodás. Ne gyedórán keresztül ismerette ezt a problémát, sőt felolvasta azoknak a nevéit is, akik biztosították a maguk számára a kaddist, ha Isten őrizze, annak az ideje elkövetkezik.

Röviden: Amerika a forradalmi változásokat ügylátszik teljes lelki nyugalommal és abban a meggyőződésben fogadja, hogy azok, akik ilyen dolgokkal foglalkoznak, sikerrel fogják elvégezni munkájukat.

## A rendes költségvetés többlettel, az országfejlesztési hiánnyal zárult

A pénzügyminisztérium által közzétett jelentés szerint az 1957—1958-as költségvetési év 11 millió 700 ezer font deficitet zárult. Az előző költségvetési évek bevételhiányaiával együtt az állam fennállása óta 93 millió 900 ezer font volt az államháztartás deficitje.

Az elmúlt költségvetési év deficitjét az országfejlesztési és a rendkívüli hadügyi költségvetés okozta. Az országfejlesztési költségvetésnél 7 millió 300 ezer font hiány mutatkozott. A rendkívüli hadügyi költségvetés 11 millió 100 ezer font hiányt mutatott és a kettő együtt 18 millió 400 ezer fontot tesz ki. Ezzel szemben a rendes költségvetés 6 millió 700.000 font többlettel zárult és így a végső deficit 11 millió 700 ezer font lett. A közeli 94 millió fontos hiányt a kincstár külföldi és belföldi kölcsönökből és letétekből fedezte.

Dr. Neeman Emil főszámvévő Jeruzsálemben sajtófogadás keretében elmondotta, hogy a bevételek 720 millió 200 ezer fontot tettek ki, a kiadások pedig 703 és fél millió fontot. A bevételek általában az előirányzatok szerint folytak be, néhány pozitívumot kivéve.

## A BNÉ HERZL közleményei:

Galor Eljáhu (Gellért Endre), a Pesti Izraeli Hítközlő v. tanfolyagjának, a zsidó ifjúság problémáinak alapos ismerője, júli 28-án tart előadást „Küzdőm a középiskolai színvonal fenntartásáért” címmel este 8 órakor a SAVOY szálló kerti teraszán.

Augustus hó elején BIALIK-EST van előkészítésben. Részletek a legközelebbi „Közleményeinkben”.

A Takarékszövetkezeti mássodik feléve megkezdődött. Kérjük az utjonnan befelők jelentkezését.

## Biztonsági intézkedések a csúcskonferenciára

## Rendőrök és katonák ezreit mozgósították Chruscsev és Nasser őrizetére

New-York, (Reuter). — Az amerikai biztonsági hatóságok példátlan méretű előkészületeket tesznek a csúcskonferenciával kapcsolatosan. A new-yorki rendőrség 5000 tagu osztagot kizárólag a csúcskonferencián résztvevő államférfiak életének biztosítására mozgósított, azonkívül 2000 katona, valószínűleg a Marines gondoskodik majd mindennemű kommunistaellenes tüntetés megelőzéséről. A FBI, az amerikai federalis rendőrség és titkosszolgálat sokszáz detektívje is gondoskodni fog arról, hogy a konferencia színhelyét és az államférfiak lakóhelyét környező házakban ne bujmasson meg merénylet.

Végül pedig helikopterek fogják a házátöket szemmel tartani, a konferencia környékének víziutait rendőrségi motorosok fogják járni.

A hatalmas biztonsági erőfeszítés élén a négy nagyhatalom biztonsági hatóságainak vezetői fognak állni. Ezzel kapcsolatban pikantériaképp állapítják meg, hogy

minden percben várják New-Yorkban Iván Szerov generálisnak, az NKVD parancsnokának érkezését,

akirő a nyugati sajtó a legjobb esetben mint a „véreskezű mészárosról” ír és akinek — állítólag — döntő szerepe volt a magyarországi forradalom gyilkos felszabadulásában.

Erdekességként említik meg azt is, hogy abban az esetben, ha Nasser is résztvenne a csúcskonferencián, Chruscsev után rögtön ő következne a biztonsági hatóságok listáján, mint a legsúlyosabban veszélyeztetett személy, tekintettel arra, hogy New-Yorkban több mint két millió zsidó él.

## HABIMA H

Tel-Aviv, júli. 27., vasárnap

HATAN EGYÉRT

(Minden jegy elkelt)

Náán, júli. 27., vasárnap

CHANA SZENES

## חשנה באב

után és minden nap csak MISHI-vel borotválkozzon, kés nélkül. Minden gyógyszerárban kapható.

Ára: 360 pr.

MISHI, TEL-AVIV, P. O. B. 626.

# Eisenhower későbbi időpontot javasol Chruscsevnek

A második világháborút is a kis államok elleni agresszió váltotta ki - Figyelmeztet az amerikai elnök

Washington (Reuter). — Eisenhower elnök pénteken újabb jegyzéket intézett Chruscsev szovjet miniszter elnökhöz a csúcskonferenciával kapcsolatban. A jegyzéket péntek délután 5 órakor adták át a Szovjetunió washingtoni nagykövetének.

Eisenhower a jegyzékben megmagyarázza, hogy miért tartja a Biztonsági Tanácsot a legalkalmasabb keretnek a csúcskonferencia megrendezésére. A Biztonsági Tanács ugyanis évek óta érvényben lévő napirendi szabályok szerint működik és így nincs szükség előkészületekre a csúcskonferencia formális részét illetően.

A Biztonsági Tanács szabályzata azt is megállapítja, hogy milyen körülmények között hívhatnak meg tanácskozássra olyan államokat, amelyek nem tagjai a Biztonsági Tanácsnak.

A jegyzék lényeges pontja az, amelyben Eisenhower

hozzájárul, hogy a csúcskonferencián csak a közkeleti kérdésekről tárgyaljanak, de ugyanakkor megállapítja: korlátozhatók-e Libanonra és Jordániára a tárgyalások, az egész problémát kell, hogy magukba foglalják. „A közkeleti problémák nagyrészt a kisállamokra kifejtett nyomásból származnak — írja Eisenhower — és

ön bizonyára emlékszik arra, hogy a második világháború indítóoka szintén a kisállamok ellen elkövetett sorozatos agresszió volt.”

Befejezésül Eisenhower közli, hogy a Chruscsev által javasolt dátum, július 28, túl korai a nagyhatalmaknak a csúcskonferencia megtartására. Eisenhower javasolja, hogy a Biztonsági Tanács öt állandó tagja folytasson előzetes megbeszélést a csúcskonferencia időpontjára és napirendjére vonatkozólag.

Macmillan angol miniszter

elnök is válaszejegyzéket készített Chruscsev számára, amely lényegében egyezik Eisenhower jegyzékével. Az angol jegyzéket előzetesen a NATO-tagállamok kormányainak tudomására hozzák és csak véleményük meghallgatása után juttatják el a szovjet miniszterelnökhöz.

Moszkva (Reuter) — Szovjet részről még nem érkezett válasz Eisenhower pénteki jegyzékére.

Nem valószínű, hogy Nikita Chruscsev egykönnyen hozzá fog járulni Eisenhower azon követeléséhez, hogy a csúcskonferencián ne csak Libanon

és Jordánia kérdéséről, hanem az egész Közelkeletről tárgyaljanak.

A szovjetsajtó elégtétellel állapítja meg, hogy Chruscsev váratlan beleegyezése Eisenhower javaslatába a csúcskonferenciának a BT keretében való megtartásához, zavarba hozta a nyugati nagyhatalmakat és kidomborította a közöttük fennálló nézeteltéréseket.

New-York (Reuter). Hammaraskjöld UNO-főtitkár megkezdte tárgyalásait a csúcskonferencia előkészítésére. Eisenhower elnöknek pénteken Chruscsevhez intézett jegyzéke arra enged következtetni, hogy még több akadályt kell elgördíteni az útból, mielőtt létrejön a csúcskonferencia. — UNO-körökben még most sem százszázalékosan biztosak abban, hogy a konferencia létrejön-e?

## Bourghiba helyesli a nyugat beavatkozását

Tunisz, (Reuter). — Chabib Bourghiba tuniszi államelnök tegnap a tuniszi köztestület egyéves fennállásának ünnepségén tartott beszédében váratlanul az angolok és az amerikaiak beavatkozásával kapcsolatban.

Bourghiba kijelentette, hogy az angol-amerikai katonai beavatkozásnak nincsen sem imperialista, sem koloniális jellege „és jobb, hogy ez történjen, minthogy megismétljön egy második Budapest”. A Szovjetunió — mondotta Bourghiba — ráerőszakolja álláspontját a hatása alá került államokra, míg a nyugati államoknak az a céljuk, hogy segítséget nyújtsanak szövetségeseiknek. Ugyanakkor Chabib Bour-

ghiba megállapítja, hogy az arab államok kényszerűségeiből fordulnak a Szovjetunióhoz és a nyugati nagyhatalmak kötelessége, hogy megváltoztassák magatartásukat az arab országokkal szemben.

Bourghiba tuniszi államelnök nyilatkozatához tegnap dr. Kwame Nkrumah gánal miniszterelnök is csatlakozott, aki ugyancsak helyeslőleg nyilatkozott az angol-amerikai katonai beavatkozásról a Közelkeleten. A két államfő nyilatkozata azért bír jelentőséggel, mert mauguk is a kolonializmus alól felszabadult népek nevében beszélnek és így a nagyhatalmak befolyásától mentesen erkölcsi szempontoktól vezetteve nyilatkozhatnak a kérdésről.

## 65 másodperc után nyitotta ki az ejtőernyőt

Simon Cáchor új szabadugrási rekordja. Simon Cáchor ejtőernyős, aki mintegy két héttel ezelőtt csúcseredményt ért el az ugrás utáni ernyőkinyitással. Ezt az országos rekordot most megjavította 65 másodperces eredményével. Cáchor ezzel egyébként jogosulttá vált annak az aranyjelvénynek a viseléséhez, mely azokat illeti, akik száz ejtőernyőugrást lebonyolítottak már a két ízben hatvan másodperc után nyitották ki az ernyőt.

Az izraeli ejtőernyős ezt az új eredményét 12 ezer láb magasságból történt ugrással érte el. Cáchor hétfőn újból ugrik, s mint mondotta, megkísérel elérni a 70 másodperces eredményt.

## Tárgyalás Jordánia köölaj ellátásáról

Amman, (AFP). — Jordánia gazdasági minisztere tegnap konferenciát hívott össze, hogy megoldást keresen az olaj és benzinhiány enyhítésére. A konferencián résztvettek az amerikai és angol nagykövet, valamint a Jordániában működő petroleumcégek igazgatói. Egy petroleumszállító hajó már megérkezett Akabába és keddig további két hajó érkezését várják. Azonkívül — mint ismeretes — az amerikai légiút is nagyobb mennyiségű üzemanyagot szállítottak Jordániába, amelyet a legutóbbi politikai események elváltak üzemanyagrafordításra.

## Franciaország felmondta légiszereződését Amerikával

Washington, (AFP). — Franciaország hivatalosan felbontotta az 1946-ban Amerikával kötött légügyi egyezményét. Az elhatározásról a hét végén a francia nagykövet tájékoztatta az amerikai külügyminisztériumot rámutatva arra, hogy hogy az kizárólag kereskedelmi szempontok figyelembevételével született meg.

A két kormány között pár hónappal ezelőtt megkezdődtek a tárgyalások az egyezmény módosítására, melyet a francia kormánynak a véleménye, hogy az 1946 évi körülmények már nem felelnek meg a légiforgalom mai feltételeinek. A tárgyalások azonban eredménytelenül végződtek és ezért a francia kormány felmondja a szerződést.



## Uszoda — megszorítással

A choloni uszoda csinos, tiszta hely. Vigyáznak is ott a rendre, mint tigris a kölykére. Az egyetlen bejárat vízzuhatagga van kiképezve, úgyhogy, aki fürdőruhában belép az uszoda területére előbb átesik a vízkereszt-ségen. Mindenütt rendre, tisztaságra felszólító táblák. Tilos az uszoda területén enni, dohányozni. Tábla figyelmeztet, hogy a ruhátárban elhelyezett holmit csak a fürdés után adják ki, tehát aki megszemjajzik és inni akar valamit a büfében, nem veheti ki a zsebében felejtett pénzét. Így jártam magam is, az egész strandolást átszomjaztam. Az uszómester árgus szemekkel lesi a fürdőzőket, nem szándékozik-e valaki szabálytalanságot elkövetni. Ilyen hely a choloni uszoda. Ha még a fürdözést is megtiltanák, akkor volna csak igazán rend az uszodában. Z. D.

— Eltemették Simon Bass Auerbachot. Szerdán hozták Izraelbe a cionista mozgalom harcosának, Simon Bass Auerbach koporsóját Trinidadból és pénteken eltemették a kirját sauli temetőben. A temetési menet Báb-Jamból indult el, az Amidás síkum iparoskolájából, ahol az intézet tanulói virággal díszítve borították a koporsót. Báb-Jám polgármestere gyászbeszédében elmondta, hogy a meghaldogott és felesége három évvel ezelőtt elhatározták, hogy felszámolják trinidadit érdekelt ségeiket és vagyonukat báb-jámi vállalkozásokba fektetik. Auerbach özvegye véghez akarja vinni férje elképzelését és mindnek előtt egy nevelőintézetet létesít a báb-jámi Amidár síkumban, ameit férjéről nevez el.

— Ma folytatják az ásatásokat Chácorban. Tibériási tudósítónk jelenti: Ma reggel újra megkezdik az ásatásokat a gálili Chácorban. Az idén az álef, bét és chet területeken fognak dolgozni. A munkában 200 munkás fog résztvenni, ezek közül 30 egyetemi hallgató. Mint esteülünk az idén már az „izraeli korszak”-hoz akarnak eljutni. Az ásatások vezetője mint ismeretes Jigál Jádín professzor, aki 4 archeológus munkatársával már eddig is rendkívüli eredményeket ért el Chácorban a régi korszak feltárásával.

— Amerikai diákcsoport érkezett. Péntek délután világművelői út keretében öt amerikai diák érkezett az országba. A csoport tagjai: Louis Zamarsky, Susan Janovich, Stanley Schwarz, Joice Landford és Barbara Washington. A fiatalok, akik a jövő évben fejezik be középiskolai tanulmányukat, megnyerték a newyorki UNO baráti liga pályázatát, amelynek első díja ez a világművelői út volt. Ittartózkodásuk alatt igyekeznek megismerkedni az ország vezetőivel, hogy beszámolhassanak róla diaktársaiknak. Különböző ifjúsági testületek gondoskodnak az amerikai vendége kellemes időtöltéséről.

— Orosz filmeket mutatnak be Angliában. Londonból jelentik: Az angol Ealing-Films filmvállalat egyezményt kötött a szovjet állami filmvállalattal angol orosz filmcserére vonatkozólag. Az első angol film, amelyet a Szovjetunióban be fognak mutatni a Dunkirque lesz, amely a második világháborúban az összeomló Franciaországot Dunkirquenél elhagyó angol csapatok hősiességéről és a kiűritésükre érkező sok ezer halászbárka és civilhajó történelmi teljesítményéről szól.

— Chájim Levánon polgármester kérdésekre válaszol Holnap, hétfőn este fél 9 órakor „A polgár tudni akarja” címen vitaestet rendeznek a telavivi Szokolovházban Chájim Levánon telavivi polgármester részvételével. Az esten a város polgárai kérdéseket intézhetnek a polgármesterhez. A vitaestet Simon Szamet újságíró vezeti. A belépés díjtalan.

— Épületblokkokat gyártanak az akkói elmebetegnek. Az akkói elmeegógyintézetben az intézet alkalmazottainak javaslatára épületblokk-üzemet létesítettek, amelyben szakoktató irányítása alatt 10 beteget foglalkoztatnak. Az ápoltak naponta mintegy száz blokkot állítanak elő, amelyeket piacra bocsátanak. — A szükséges nyersanyagot és munkaeszközöket az országos közmunkatanács bocsátja az üzem rendelkezésére.

— Jogerős a Mekorot elleni marasztaló ítélet. A Mekorot vállalat és két dolgozójának fellebbezési perét tárgyalta a felsőbb bíróság pénteken. Még 1954 novemberében történt az a munkabaleset, melynek következtében Reuven Finkelstein életét vesztette. A szerencsétlenség a Mekorot egyik munkahelyén történt a Nevatim közelében. A vállalat két munkavezetője nem gondoskodott arról, hogy az egyik munkagép védőráccsal lássák el és ez okozta a munkás halálát. A törvényszék 1000 font pénzbírságra ítélte a Mekorot vállalatot, a két munkavezetőt pedig három-három havi felfüggetlen elzárásra. A felsőbb bíróság változatlanul hagyta a törvényszék ítéletét és elutasította a Mekorot vállalat fellebbezését.

## Augusztus 1-ő fontos változások a Dan vonalaiban

A Dan autóbusszkooperatíva és a közlekedésügyi minisztérium szövívíjéi tegnap közölték, hogy augusztus elsejétől kezdve jelentős változtatások lépnek életbe a Dan vonalain. Így többek között az 5-ös járatot meghosszabbítják a Jehuda Há-makkábi utcáig, egyesítik a 2-es és 6-os, valamint a 31-es és 33-as járatokat. Ugyancsak megváltozik a 20-as autóbussz vonal is.

A menetdíjszabásokat is megváltoztatják és az eddigi 12 jegyfajta helyett mindössze 70, 80 és 100 prutas menetjegyek lesznek. A változás előnye az, hogy a hosszú vonalakon utazók kevesebb menetdíjat fizetnek mint a múltban. A változások következtében gyakoribbak lesznek a járatok csaknem valamennyi vonalon.

## Tisa b'av estje Tel-Avivban

Tel-Aviv városára tegnap este a tisa b'avi gyász nyomta rá bélyegét. Az utcák, amelyek szombat esténként zsonganak a sétálókól és fényárban úsznak, tegnap este csaknem kihaltak voltak. Valamennyi kávéház, étterem és szórakozóhely bezárt, csak a templomba igyekvők jártak az utcákon. A Dan a szombat kimenetelkor megindította ugyan a forgalmat, de utasok aránya csak kevesen akadtak. A késő esti órákban feltűntek a város utcáin a templomokból hazajárvók polgárok, akik a b'jiti instentisztelet után szandálban, vagy papucsban tértek haza. A rendőrség megjegyezték, hogy egyetlen betörésről, vagy tolvajlásról sem történt jelentés.

— Ugyátszik ezen a napon még a betörők is imádkozni mentek a templomba — jegyezte meg mosolyogva az egyik rendőrtiszt.

## Izrael a csúcskonferencián

(Folytatás az 1-ső oldalról.) hogy a nagyhatalmak eleget tesznek Izrael kérésének és meghívják Izraelt. Ezek után valószínű, hogy Dávid Ben Gurion miniszterelnök a közeli napokban New-Yorkba repül.

Aba Even, Izrael UNO-főmegbízottja találkozott Dag Hammaraskjöld UNO-főtitkárral, akivel ismertette Izrael álláspontját a kérdésben. Izrael követői és nagykövetei a világ fővárosaiban informáltak az illető kormányokat az izraeli álláspontokról.

Aba Even pénteken Párisba repült, ahol találkozott Jákob Curral, Izrael franciaországi nagykövetevel. A megbeszéléshez csatlakozott Reuven Silóach a külügyminisztérium rendkívüli tanácsosa és Eljáhu Szásson, Izrael római nagykövete, aki egyike az arab ügyek szakértőinek az izraeli külügyi szolgálatban. A megbeszélésről nem adtak ki külön jelentést. Aba Even tegnap éjjel repülőgépen visszatért New-Yorkba.

A New-York Herald Tribune értesülése szerint Macmillan angol miniszterelnök javasolni fogja a csúcskonferencián Chruscsev szovjet miniszterelnöknek, hogy járuljon hozzá egy közös nagyhatalmi nyilatkozat aláírásához, amely garantálja Izrael határait arab támadás ellen.

Az angol miniszterelnök rá fog mutatni arra, hogy az izraeli határok bizonytalansága egyike a közkeleti nyugtalanság főokainak.

A New-York Times arról értesül, hogy Macmillan közölni fogja Chruscsevvel, miszerint az angol kormány nem lát esélyt a közkeleti feszültség csökkentésére, ha a Szovjetunió folytatja a nasseri imperializmus támogatását.

## Édes vizez találtak Dimonában

A Dimona és Szdom között végrehajtott kutatások alkalmával a hét végén 96 méteres mélységben édesvizre bukkantak. A víz ivásra is alkalmas, mivel egész kis százalékarányban tartalmaz klórt. Hivatalos helyről közölték, hogy az édesvizek rendkívüli jelentősége van, mert ez a környék egy multban szegény volt ivóvízben.

KAMMGARN FRESCO  
NADRAG csak 17.500, 19.500  
DACRON NADRAG csak 22.500 -- 18.500  
DACRON ÜLTÖNY 59.500  
„SEAR SUCKER” nadrág nagyon szellős, csak 19.500

PRESSLER  
T. A., Ben Jehuda 20. sz.